



AJUNTAMENT DE  
VILANOVA I LA GELTRÚ



***Nadal*** a Vilanova i la Geltrú  
activitats **2005-2006**

*per Nadal a Vilanova i la Geltrú, il·lusiona't...*



## Índex

<i>Salutació de l'alcalde</i>	<b>4</b>
<i>Salutació de l'Eliseu</i>	<b>5</b>
<i>Activitats tradicionals nadalenques</i>	<b>6</b>
<i>Altres activitats</i>	<b>8</b>
<i>Agraïments i adreces d'interès</i>	<b>18</b>
<i>Plànol de la cavalcada dels Reis d'Orient</i>	<b>19</b>

## Salutació de l'alcalde

*Un any més, l'Ajuntament de Vilanova i la Geltrú organitza, des de diferents regidories i amb implicació d'associacions de la ciutat, diverses activitats al voltant del Nadal. La programació d'enguany acull des dels actes més tradicionals, com la cavalcada de Reis, fins a altres activitats adreçades, sobretot, al lleure infantil.*

*El temps de neules, torrons, pessebres, arbres, llums... ha arribat a la ciutat i us convidem a gaudir amb il·lusió d'aquests dies i a exercir la cordialitat amb els altres en contra de l'individualisme predominant. Un temps, en definitiva, que hauria de servir per aturar-nos un instant i reflexionar sobre què podem fer cadascun de nosaltres per fer el món una mica millor.*

*És el nostre desig que gaudiu de tots aquests suggeriments dins el calendari festiu que s'estén entre Santa Llúcia i Reis, i que, a més, serveixin perquè tots i totes tingueu un bon Nadal i una bona entrada d'any.*

*Joan Ignasi Elena i García  
Alcalde de Vilanova i la Geltrú*

## Salutació de l'Eliseu

*Hola a tothom!!!! Que us recordeu de mi? És clar, sóc l'Eliseu, el carter reial que cada any us ve a recollir les cartes que envieu als Reis d'Orient. Com tots els anys, quan s'apropen les festes dels torrons i les neules, em preparo de debò per tal de recollir totes les vostres cartes a la carpa reial que hi ha instal·lada a la plaça de la Vila pocs dies abans de la cavalcada dels Reis d'Orient. Aquest serà un any especial. I sabeu per què? Doncs perquè els Reis estrenaran una carrossa per embolicar els regals que demaneu a les vostres cartes, i a més a més, us tornaré a explicar la meua història. I sabeu quina és aquesta història? Doncs la que explica com vaig arribar a ser carter dels Reis, com els vaig conèixer i com van arribar per primer cop a casa meua, ara fa una pila d'anys! Teniu ganes de saludar-me? Jo sí! Doncs us convido que vingueu a la carpa reial; allà m'hi trobareu ben acompanyat dels patges reials. Pareu bé les orelles i obriu bé els ulls, que aquest any hi haurà moltes sorpreses!*

*Una abraçada ben forta a tots.*

*Eliseu  
Carter reial*

## ACTIVITATS TRADICIONALS NADALENQUES

### Dimarts 13 de desembre

**Inauguració del pessebre i encesa de llums de Nadal**

A les 19 h, a la plaça de Vila  
Inauguració del pessebre amb les Noves Figures, encesa de llums de Nadal i cantada de nadales, a càrrec de l'Orfeó vilanoví i la Coral Moixaina. Us animem, que vingueu a cantar nadales amb nosaltres.

### Del 17 de desembre al 17 de gener

**Exposició de diorames de pessebres**  
De dilluns a dissabte de 19 a 21 h. Diumenges i festius de 12 a 14 h i de 19 a 21 h.

C/ Cabanyes, 17 baixos  
A càrrec de l'Associació Pessebrista de Vilanova i la Geltrú.



### Diumenges 25 de desembre i 1 de gener

**Retaule de Nadal**

A les 12 h, al vestíbul de l'Ajuntament  
Retaule de Nadal a càrrec de l'Estaqüerot Teatre.

Els infants podran gaudir d'una interpretació de l'origen del Nadal, amb personatges com els pastors, l'àngel, els dimonis i el seu principal protagonista, el caganer, que és l'encarregat d'endolcir l'espectacle.

Preu: gratuït

Enguany hi haurà aparcament de cotxets d'infants gratuït.

### Dies 2, 3 i 4 de gener

**Carpa reial**

De 17 a 21 h, a la plaça de la Vila  
Els nens i nenes de la ciutat podran entregar la seva carta als Reis a l'Eliseu, carter reial de la ciutat, que els rebrà a la carpa que té instal·lada en aquesta plaça.



### Dijous 5 de gener

**Cavalcada dels Reis d'Orient**

A les 19 h, **NOU RECORREGUT**  
Enguany sortida del Castell de la Geltrú. Nou recorregut: plaça del Pou, carrer de la Unió, carrer del Codonyat, carrer de Tetuan, rambla Principal, avinguda de Francesc Macià, carrer del Pare Garí, plaça de Catalunya, carrer de l'Aigua, plaça de les Neus, rambla Principal, avinguda de Francesc Macià, plaça de la Vila (**consulteu plànol**).  
A continuació arribada dels Reis d'Orient i de l'Eliseu, carter reial, a la plaça de la Vila.



### Pastorets

25 de desembre a les 18.30 h

26 de desembre a les 17.30 h

1, 6 i 8 de gener a les 17.30 h

7 de gener a les 22 h

Al Teatre Círcol Catòlic. Representació dels Pastorets de Josep Maria Folch i Torres, a càrrec de l'Escotilló Teatre. Organitza Círcol Catòlic



## ALTRES ACTIVITATS

### Del 13 de desembre al 8 de gener

Exposició Més de 100 caganers,

a la Biblioteca Armand Cardona Torrandell

Exposició de la figura del pessebre

"el caganer"

Col·lecció cedida per Ferran Andrés Méndez

**Mostra gràfica: Novetats de la cavalcada dels Reis d'Orient**

A la Carpeta Moderna

### Del 13 al 19 de desembre

Jocs del món

Horari de joc de 17 a 19.30 h, i, a més a més,

taller de baldufes el dissabte 17

de desembre, de 18 a 19 h i el diumenge

18 de desembre, d'11.30 a 12.30 h.,

al Centre Cívic i Esportiu La Collada-Els Sis Camins.

Juga amb els jocs del món a través d'aquesta exposició.



### Diumenge 18 de desembre

VI Tarda de contes

A les 18 h al Centre Cívic i Esportiu La Collada-Sis Camins.

A càrrec de:

**Joan Ignasi Elena i García**  
alcalde

**Josep Tomàs Álvaro i Juncosa**  
primer tinent d'alcalde

**Jordi Valls i Fuster**  
segon tinent d'alcalde

**Ariadna Llorens i García**  
regidora del Grup Municipal de Convergència i Unió

**Santiago Rodríguez Serra**  
portaveu del Grup Municipal del Partit Popular de Catalunya.

Amenitzat amb la música de l'Home del Sac i traducció simultània al llenguatge de signes a càrrec de Víctor Capdet, intèrpret de llengua de signes. Aforament limitat: 100 persones.

De 17 a 18 h i després de l'espectacle, jornada de portes obertes a la Ludoteca La Guineu.

### Del 16 de desembre al 5 de gener

Fira d'artesans de Nadal i Reis

A la plaça de les Cols.

### Dissabte 17 de desembre

Presentació i narració del conte guanyador del Premi Mercè Llimona 2005,

"El nen que feia pondre el sol."

A les 12 h, a la Biblioteca Joan Oliva i Milà.

A càrrec dels seus autors, Antoni Pastor Caeiro (text) i Mercè Canals Ferrer (il·lustració)

### Pessebre vivent de La Collada-Els Sis Camins

A les 19 h, davant de l'avinguda de la Torre del Vallès amb avinguda dels Sis Camins. Organitza l'AV de La Collada-Els Sis Camins.



### **Dilluns 19 de desembre**

#### **Brindis de Nadal**

A les 19 h al Centre Cívic Sant Joan.

### **Dimarts 20 de desembre**

#### **I per Nadal...cuinem!**

A les 17.30 h, al Centre Cívic Tacó  
Taller de cuina per a infants a partir de 3 anys.

Inscripcions a partir del 12 de desembre a cada Centre Cívic.

Preu: 8 €

#### **Presentació del llibre:**

**Vilanova i la Geltrú, 1936-1939.**

**Guerra civil, revolució i ordre social de Francesc X. Puig Rovira (segona edició)**

A les 19 h, a la Sala d'actes de l'Escola Superior Politècnica d'Enginyeria de Vilanova i la Geltrú.

#### **Brindis de Nadal**

A les 18.30 h al Centre Cívic Mar.



### **Dimecres 21 de desembre**

#### **Brindis de Nadal**

A les 19.30 h, al Centre Cívic Tacó.

### **Dijous 22 de desembre**

#### **Brindis de Nadal**

A les 18 h a Can Pahissa

#### **I per Nadal...cuinem!**

A les 17.30 h al Centre Cívic Sant Joan.  
Taller de cuina per a infants a partir de 3 anys.

Inscripcions a partir del 12 de desembre a cada Centre Cívic.

Preu: 8 €

### **Del 22 de desembre**

#### **al 5 de gener**

#### **Casals d'hivern**

De 10 a 13 h i de 16 a 19 h, a les ludoteques El Llampec, El Pirata i La Bruixa. Adreçats a infants de 2 a 9 anys. Servei de cangur de 9 a 10 h. Informació i inscripcions a cada centre.

### **Dimecres 23 de desembre**

#### **Brindis de Nadal**

A les 17 h, al Centre Cívic Molí de Vent.

A les 19 h, al Centre Cívic i Esportiu la Collada-Els Sis Camins.

### **Dissabte 24 de desembre**

**Hora del conte. Presentació del conte: El Dolcet, el caramel que volia anar a la comparsa**

A les 12 h, a la Biblioteca Armand Cardona Torrandell.  
A càrrec de la seva autora, Susana Peix.



#### **Cercavila de Nadal**

A les 18 h, inici des del Centre Cívic Sant Joan.

Espectacle itinerant pel centre de la ciutat amb cantada de nades i fi de festa amb el Tió. Sortida des del Centre Cívic Sant Joan, avinguda de Francesc Macià, rambla Principal, rambla de la Pau i Can Pahissa.

#### **Pessebre vivent al barri de Mar**

A les 18.30 h, a les 19.30 h i després de la Missa del Gall, a la plaça de la Immaculada Concepció.  
Organitza el C.E. Els Grumets.

#### **Pessebre vivent de la Geltrú: món desenvolupat?**

Després de la Missa del Gall, recorregut des de la plaça de l'Assumpció.  
Organitza el C.E. La Geltrú.

### **Diumenge 25 de desembre**

**Ofrena floral al monument a**

**Francesc Macià**

**A les 12 h, a la rambla de la Pau.**

### **Dilluns 26 de desembre**

**Concert de Sant Esteve**

**A les 19 h, a la Biblioteca**

**Víctor Balaguer**

**A càrrec de l'Orquestra de Cambra del Garraf.**

**Preu: gratuït**

### **Dimarts 27 de desembre**

**Contes en clau de sol**

**A les 12 h, a la Biblioteca Armand Cardona Torrandell.**

**A càrrec de Jordi Tonietti.**

**Contes cantats i cançons explicades que parlen de la poesia, l'ecologia i la vida.**

### **I per Nadal...cuinem!**

**A les 17.30 h, al Centre Cívic Mar.**

**Taller de cuina per a infants a partir de 3 anys.**

**Inscripcions a partir del 12 de desembre a cada Centre Cívic.**

**Preu: 8 €**



### **Dimecres 28 de desembre**

**A l'ombra del conte**

**A les 12 h, a la Biblioteca Joan Oliva i Milà**

**A càrrec de Mercè Framis.**

**Una sessió que barreja el joc, el conte, l'espectacle i el diàleg. Comença amb la representació d'un conte tradicional català fent servir ombres xineses i acaba quan els espectadors, creadors també, es converteixen en titellaires.**

### **Taller de Nadal.**

**La domus de Clodius Aemelianus**

**A les 17 h, a la Biblioteca Museu**

**Víctor Balaguer**

**Taller de mosaics. Adreçat a públic infantil: de 8 a 12 anys.**

**Preu: 5 €. Cal inscripció prèvia.**

### **Salta i gaudeix**

**De 17 a 20 h, al Pavelló d'Esports**

**(plaça de les Casernes)**

**Activitats de suport als països afectats pel Tsunami.**

**Activitats lúdiques, esportives i tallers per a totes les edats.**

**Preu: 3 € íntegres per a la reconstrucció dels països afectats pel Tsunami**

### **Dijous 29 de desembre**

**Contes dibuixats**

**A les 12 h, a la Biblioteca Armand Cardona Torrandell.**

**A càrrec de Clara Gavalrà**

**i Carla Grau.**

**La Clara explica contes i la Carla els va il·lustrant al final. Nens, nenes i narradora i il·lustradora s'inventen un conte i cada infant retorna a casa amb una petita il·lustració del conte creat.**



### **Salta i gaudeix**

**De 17 a 20 h, al Pavelló d'Esports**

**(plaça de les Casernes)**

**Activitats de suport als països afectats pel Tsunami.**

**Activitats lúdiques, esportives i tallers per a totes les edats.**

**Preu: 3 € íntegres per a la reconstrucció dels països afectats pel Tsunami**

### **Divendres 30 de desembre**

#### **El cul d'en Jaumet**

**A les 12 h** a la Biblioteca Joan Oliva i Milà

A càrrec de L'espina de la sardina.  
Una narració amb titelles.

#### **Taller de Nadal: del tinter a Orient.**

**A les 16 h**, al Museu Romàntic Can Papiol

Escriu la carta als Reis amb tinta i ploma, com al segle XIX.

Adreçat a públic infantil: de 6 a 12 anys.  
Preu: 5 €. Cal inscripció prèvia.

#### **Mag màgia**

**A les 18 h**, al Centre Cívic Tacó.

Espectacle de màgia amb Enric Magoo.  
Preu: gratuït

Aforament limitat: 80 persones

De 17 a 18 h i després de l'espectacle, jornada de portes obertes a la Ludoteca El Llampec.

### **Dissabte 31 de desembre**

#### **Hora del conte:**

#### **la carta als Reis d'Orient**

**A les 12 h**, a la Biblioteca Joan Oliva i Milà

A càrrec de Silvia Miras.

### **Dilluns 2 de gener**

#### **I per Nadal...cuinem!**

**A les 17.30 h**, al Centre Cívic

Molí de Vent.

Taller de cuina per a infants a partir de 3 anys.

Inscripcions a partir del 12 de desembre a cada Centre Cívic.

Preu: 8 €



### **Dimarts 3 de gener**

#### **Espectacle Històries de la Bleda**

**A les 18 h**, al Centre Cívic i Esportiu La Collada-Els Sis Camins

La Bleda viu en un carretó, un carretó ple de coses fantàstiques i amb el qual ha viatjat per tot el món. Aventures i imaginació amb un somriure.

Preu: gratuït

Aforament limitat: 100 persones.

**De 17 a 18 h** i després de l'espectacle, jornada de portes obertes a la Ludoteca La Guineu.

#### **Patge Reial**

**De 17 a 21 h**, al Centre Cívic Sant Joan  
Organitza l'AV de Sant Joan



### **Dimecres 4 de gener**

#### **I per Nadal...cuinem!**

**A les 17.30 h**, al Local Municipal Plaça de la Sardana.

Taller de cuina per a infants a partir de 3 anys.

Inscripcions a partir del 12 de desembre a cada Centre Cívic.

Preu: 8 €

#### **Patge Reial**

**De 17 a 21 h**, al Centre Cívic Sant Joan  
Organitza l'AV de Sant Joan

#### **Arribada del Rei Melcior**

**A les 19 h**, al barri del Tacó.  
Organitza l'AV del Tacó





***Dijous 5 de gener***

***Narració del conte de Nadal***

***"Eliseu, carter reial"***

***A les 12 h, a la Biblioteca Armand***

***Cardona Torrandell***

***A càrrec de la seva autora***

***Jordina Biosca.***

***Festa dels Reis Mags d'Orient***

***A les 21 h, al Local Municipal Plaça de  
la Sardana.***

***Organitza l'AV de la Plaça de  
la Sardana.***



***Nota: ens reservem el dret de modificar aquest programa si,  
per causes imprevistes, fos necessari.  
Anunciaríem qualsevol canvi a través dels mitjans de comunicació.***

## Agraïments:

Agrupació de Balls Populars  
Associació Afrobantu  
Associació de Geganters de Vilanova  
Associació Pessebrista de Vilanova  
Autocars Plana  
AV La Collada-Els Sis Camins  
Bordegassos de Vilanova  
Círcol Catòlic  
Consorti per a la Normalització Lingüística  
Comerciants del carrer de Sant Gervasi  
Comerciants Vilanova Centre  
Coral Moixaina  
Diari de Vilanova  
Diputació de Barcelona. Xarxa de Municipis  
Flash flash  
L'Estaquirot Teatre  
La Unió Vilanovina  
Los Encantes  
Orfeo Vilanoví  
Tot any lectura  
Vidres Roure

## Informació

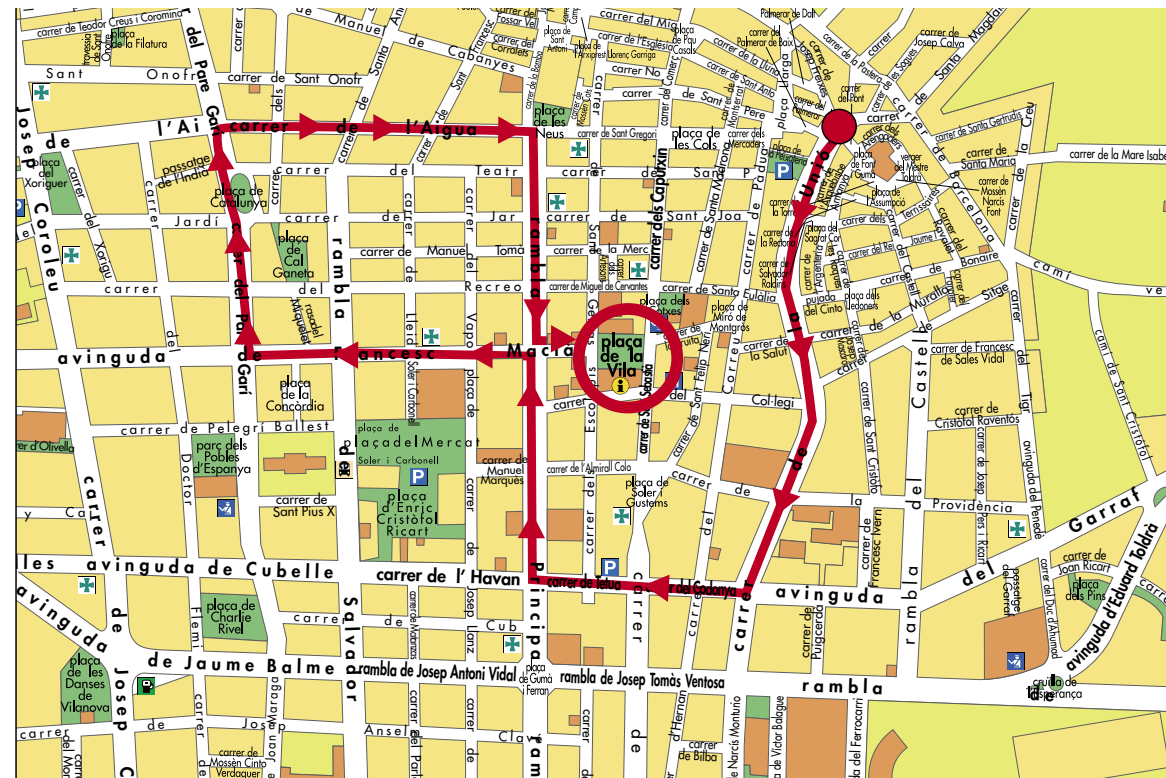
Ajuntament de Vilanova i la Geltrú  
Pl. de la Vila, 8. Tel. 93 814 00 00

Disseny gràfic: Àlex Silvestre Morata  
Fotografia portada: Isidre Bernet  
Impressió: Gràfiques El Campanar

## Adreces d'interès

**Biblioteca Armand Cardona Torrandell**  
C/ Menéndez y Pelayo, 15-17  
**Biblioteca Joan Oliva i Milà**  
Pl. de la Vila, 13  
**Biblioteca Museu Víctor Balaguer**  
Av. Víctor Balaguer, s/n  
**Can Pahissa**  
Rbl. de la Pau, 48  
**Carpeta Moderna**  
Pl. de la Vila, 5  
**Centre Cívic i Esportiu La Collada-Els Sis Camins**  
C/ de la Turbina, 19  
**Centre Cívic Mar**  
Pg. Marítim, 73  
**Centre Cívic Molí de Vent**  
Av. Cubelles, 110  
**Centre Cívic Sant Joan**  
Jardins Francesc Macià, s/n  
**Centre Cívic Tacó**  
Av. de Vilafranca del Penedès, 26  
**Local Municipal Plaça de la Sardana**  
C/ Anselm Clavè, 68  
**Ludoteca El Llampec. Centre Cívic Tacó**  
Av. de Vilafranca del Penedès, 26  
**Ludoteca El Pirata. Mercat de Mar**  
C/ de la Llibertat, 137  
**Ludoteca La Bruixa. Centre Cívic Sant Joan**  
Jardins de Francesc Macià, s/n  
**Museu Romàntic Can Papiol**  
C/ Major, 32

# PLÀNOL CAVALCADA REIS 2006



**Organitza:**



AJUNTAMENT DE  
VILANOVA I LA GELTRÚ

**Col·labora:**



Canal Blau